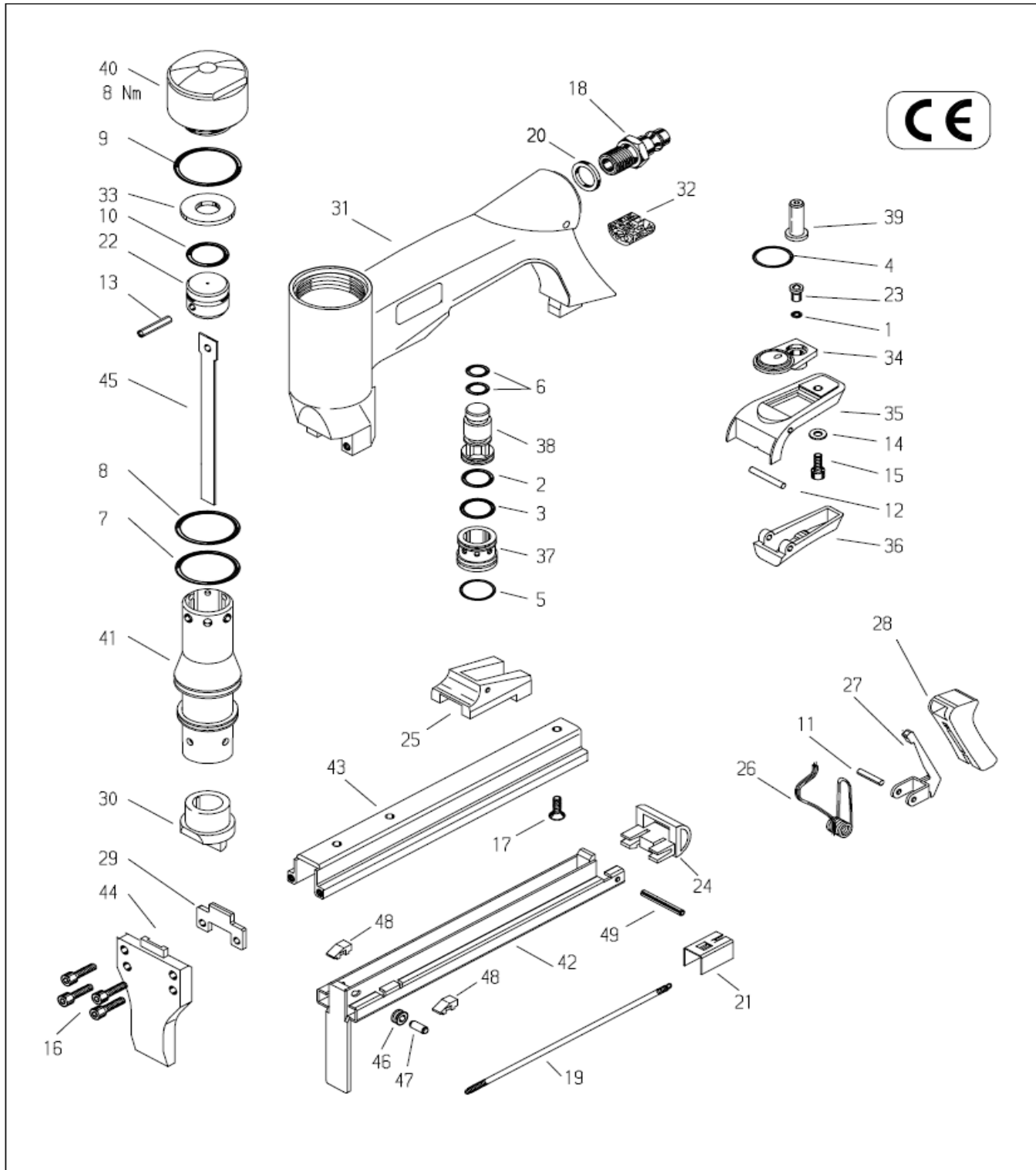


Typ
Type
Tipo

71/16-436 LN

(Art.-Nr. 12000074)



1	O-Ring	13300002	21	Schubkasten	14403775	31	Gehäuse	14406615	41	Zylinder	14403964
2	O-ring	13300011		Feeder bar			Body			Cylinder	
3	Joint torique	13300013		Chariot			Corps			Cilindre	
4	Aro torico	13302609		Barra cargador			Cuerpo			Cilindro	
5		13300064									
6		13300073	22	Kolben	14403712	32	Schalldämpfer	14403927	42	Unterschieber	14403965
7		13300080		Piston			Silencer			Back nose assembly	
8		13300081		Piston			Amortisseur de bruit			Chargeur	
9		13300083		Piston			Silenciador			Guia	
10		13300168									
11	Sperklinenachse	14406330	23	Schaltstift	14403735	33	Dämpfer	14406915	43	Abdeckschiene	14403966
	Pin			Valve pin			Damper			Cover	
	Axe			Bouton de commande			Amortisseur			Rail de couverture	
	Pasador			Pasador valvula			Regulador			Tapa cargador	
12	Lagemadel	13300182	24	Abschlußstück	14405964	34	Ventildichtung	14403933	44	Werkzeug Teil 1	14403967
13	Pin	13300185		End piece			Valve gasket			Front nose	
	Axe			Pièce queue			Joint de soupape			Plaque frontale	
	Eje			Pieza final			Junta de valvula			Placa guia delantera	
14	Scheibe	13300479	25	Abdeckung	14405767	35	Ventilabdeckung	14403934	45	Treiber	14403968
	Disco			Cover			Valve cap			Driver blade	
	Rondelle			Cache			Capuchon de soupape			Marteau	
	Arandela			Tapa			Tapa valvula			Lengueta	
15	Zylinderschraube	13301103	26	Schenkelfeder	14403913	36	Auslöser	14403935	46	Rolle	14403972
16	Allen bolt	13302683		Leg spring			Trigger			Rulley	
	Vis cylindrique			Ressort à branches			Levier de détente			Rouleau	
	Tornillo allen			Muelle en pata			Gatillo de disparo			Rodillo	
17	Senkschraube	13302684	27	Sperklinke	14403915	37	Ventilzylinder	14403936	47	Achse	14404019
	Countersunk bolt			Locking pawl			Valve cylinder			Pin	
	Vis creuse fraisée			Cliquet			Cylindre de soupape			Axe	
	Tornillo avellanado			Trinquete de cierre			Valvula cilindro			Eje	
18	Anschlußnippel	14000244	28	Klinkenabdeckung	14403916	38	Ventilschaft	14403937	48	Anschlag	14405768
	Air hose connector			Cover			Valve shaft			Stop	
	Embout de raccordement			Cache			Corps de la soupape			Butoir	
	Conector de aire manguera			Tapa			Vastago valvula			Tope	
19	Zugfeder	14405402	29	Werkzeug Teil 2	14403920	39	Zwischenhülse	14403938	49	Spannhülse	13301797
	Tension spring			Back nose			Valve intermediate			Split pin	
	Ressort de traction			Plaque arrière			Arbre intermédiaire			Douille fendue	
	Muelle de traccion			Placa guia posterior			Valvula intermedio cilindro			Pasador elastico	
20	Dichtscheibe	14400063	30	Puffer	14403923	40	Kappe	14404673			
	Gasket			Bumper			Cap				
	Douille			Amortisseur			Capuchon				
	Junta obturadora			Amortiguador			Cabeza				

Technische Änderungen vorbehalten / Subject to technical modifications / Modifications techniques réservées / Modificaciones técnicas reservados
 Con riserva di variazioni tecniche / Technische Veranderingen voorbehouden

Form 436LN 06.03